

## 574387-2025 - Szerződés módosítás

Németország – Felsővezeték építése – Elektrifizierung der Eifelstrecke (Strecke 2631),  
Oberleitungsarbeiten  
OJ S 168/2025 03/09/2025  
Szerződés módosításról szóló hirdetmény  
Építési beruházás

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: DB Netz AG (Bukr 16)  
E-mail-cím: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Elektrifizierung der Eifelstrecke (Strecke 2631), Oberleitungsarbeiten  
Leírás: Elektrifizierung der Eifelstrecke (Strecke 2631), Oberleitungsarbeiten  
Eljárásazonosító: 6548fdb6-8c72-49ca-9215-fb98262e2eb1  
Belső azonosító: 23FEI65766

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás  
Fő osztályozás (cpv): 45234160 Felsővezeték építése

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Város: Trier Ehrang  
Irányítószám: 54293  
Ország aleggysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)  
Ország: Németország

##### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**  
2014/25/EU irányelv  
sektvo -

### 5. Rész

---

#### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Netterheim (e) - Grenze NRW/RP  
Leírás: Netterheim (e) - Grenze NRW/RP  
Belső azonosító: f6b6ba01-825a-40c1-ad5a-f681b69f8631

##### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás  
Fő osztályozás (cpv): 45234160 Felsővezeték építése

##### 5.1.2. A teljesítés helye

Város: Trier Ehrang  
Irányítószám: 54293

Ország alegysége (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Ország: Németország

### 5.1.3. **Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 17/10/2023

Időtartam befejezésének dátuma: 01/07/2028

### 5.1.6. **Általános információk**

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

### 5.1.7. **Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

### 5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

#### **A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Entfällt

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

### 5.1.15. **Sajátos beszerzési módszerek**

#### **Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

### 5.1.16. **További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Bundes

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: DB Netz AG (Bukr 16)

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet: Vergabekammer des Bundes

## 6. **Eredmények**

---

### 6.1. **Eredmény – részazonosító: LOT-0001**

#### 6.1.2. **Információk a nyertesekről**

##### **Nyertes:**

Hivatalos név: SPL Powerlines Germany GmbH

##### **Ajánlat:**

Ajánlat azonosítója: 2023895372 - Los: 1

A rész vagy a részcsoport azonosítója: LOT-0001

##### **A szerződésre vonatkozó információk:**

A szerződés azonosítója: CON-0001 - SPL Powerlines Germany GmbH

A nyertes kiválasztásának időpontja: 09/10/2023

## 7. Módosítás

---

### 7.1. Módosítás

Az előző szerződéskötési értesítő azonosítója: ba0aa710-44d3-40f0-9c30-f9a74b8ee59a-01

Módosított szerződés azonosítója: CON-0001 - SPL Powerlines Germany GmbH

A módosítás oka: Az eredeti vállalkozó által nyújtott további építési beruházásra, árukra vagy szolgáltatásokra van szükség.

Leírás: 27 - Nur der bereits beauftragte AN hat die erforderlichen Ortskenntnisse und ist bereits in die Aufgabenstellung eingearbeitet. Ein Wechsel des AN hätte für den AG zusätzliche Koordinierungsaufwendungen und Probleme bei der Gewährleistungsabgrenzung zur Folge.) 37 /(AN 12) - Im Zusammenhang mit der Ausführung des Mastes 63-22 im Los1 war es aufgrund fehlender Rückschnitte von zwei Tannen im Bereich des Bahnhofes Nettersheim nicht möglich die Leistung auszuführen. Dies hatte zur Folge, dass zusätzliche An- und Abtransporte für den Mast 63-22 erforderlich werden, da die Baustelle vorerst verlassen werden musste und der AN zu einem späteren Zeitpunkt erneut anrücken muss, um die Leistung des Mastes 63-22 auszuführen. Die zusätzlichen An- und Abtransporte stehen direkt in Zusammenhang mit der eigentlichen Ausführung des AN seiner Leistung und sind zwingend für die Ausführung der Leistung des AN erforderlich. Die Gefahrtragung für das einzubauende Material obliegt bis zur Abnahme dem AN. Die zusätzlich erforderlichen Transporte von Geräten und Personal von einem anderen AN ausführen zulassen, würde erhebliche Schwierigkeiten verursachen, abgesehen von haftungsrechtlichen Grundlagen.

#### 7.1.1. Változtatás

A módosítások leírása: 27 - Erstellung eines Stromanschlusses der LST-Container in Blankenheim/Wald 37 /(AN 12) - Zusätzlich erforderliche AN und AB-Fahrten bei Mast 63-22, Los1

## 8. Szervezetek

---

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: DB Netz AG (Bukr 16)

Regisztrációs szám: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37

Postacím: Adam-Riese-Straße 11-13

Város: Frankfurt Main

Irányítószám: 60327

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

E-mail-cím: [eVergabe@deutschebahn.com](mailto:eVergabe@deutschebahn.com)

Telefonszám: +49 1806996633

Internetcím: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer des Bundes

Regisztrációs szám: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postacím: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Város: Bonn  
Irányítószám: 53113  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Telefonszám: +49 22894990

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

A felülvizsgálati eljárásokról további információkat nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: SPL Powerlines Germany GmbH  
Regisztrációs szám: 6f77d721-007a-47e1-9f37-b10b202cfae8  
Postacím: Breitweidig 7  
Város: Forchheim  
Irányítószám: 91301  
Ország alegysége (NUTS): Forchheim (DE248)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Fernverkehr  
E-mail-cím: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)  
Telefonszám: +49  
Fax: +49 9191977254

**E szervezet szerepei:**

Ajánlattevő

**E tételek nyertese: LOT-0001**

**8.1. ORG-0004**

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 98e1965b-41e2-43f4-9bfa-19e8c92a627c - 01

Hirdetményminta típusa: Szerződésmódosítás

A hirdetmény típusa: Szerződésmódosításról szóló hirdetmény

A hirdetmény altípusa: 39

A hirdetmény megküldésének dátuma: 01/09/2025 16:06:13 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 574387-2025

HL S kiadás száma: 168/2025

